



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

التوزيع : عام  
E/ESCWA/DPD/1992/7  
٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٩٢  
ARABIC  
الأصل : بالإنكليزية

## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

شعبة التخطيط الإنمائي

استعراض وتحليل التقدم الذي أحرزته الجمهورية اليمنية  
في تنفيذ برنامج العمل الجديد  
لصالح أقل البلدان نمواً في التسعينيات

## المحتويات

### الصفحة

٥	..... ملاحظات توضيحية
٦	..... مقدمة
٧	..... أولاً- التطورات المتصلة بالاقتصاد الكلي
٨	..... ألف- النمو الاقتصادي
٩	..... باء- التضخم
١٠	..... جيم- البطالة
١١	..... دال- العجز في الميزانية
١٢	..... ثانياً- تمويل النمو والتنمية
١٣	..... ثالثاً- القطاع الخارجي
١٤	..... ألف- العجز في الميزان التجاري
١٥	..... باء- النفاذ الى الأسواق
١٦	..... جيم- التنويع
١٧	..... رابعاً- تنمية القاعدة الاقتصادية وتوسيعها
١٨	..... ألف- القطاع الزراعي
١٩	..... باء- الأمن الغذائي
٢٠	..... جيم- قطاع النفط
٢١	..... دال- الصناعة التحويلية
٢٢	..... هاء- الهياكل الأساسية
٢٣	..... واو- دور القطاع العام
٢٤	..... زاي- البيئة
٢٥	..... خامساً- حشد وتنمية الموارد البشرية
٢٦	..... ألف- السكان
٢٧	..... باء- التعليم
٢٨	..... جيم- الخدمات الصحية

## المحتويات (تابع)

### الصفحة

٢٢	..... سادسا- التعاون مع بلدان أخرى في المنطقة
٢٣	..... سابعا- الملخص والاستنتاجات

### قائمة بالجداول

### الجدول

١	- ١ مؤشرات الاقتصاد الكلي، ١٩٨٩-١٩٩١
٦	- ٢ نفقات الحكومة وأيراداتها الجارية، ١٩٨٩-١٩٩١
١٠	- ٣ الصادرات والواردات والميزان التجاري، ١٩٨٩-١٩٩١
١٠	- ٤ التدفقات الرئيسية في ميزان المدفوعات، ١٩٨٩ و ١٩٩٠
١٢	- ٥ الجمهورية اليمنية: انتاج المحاصيل الزراعية الأساسية ١٩٨٩-١٩٩١
٢١	- ٦ لمحه عن التنمية البشرية، ١٩٩٠
٢٢	- ٧ مؤشرات اجتماعية مختارة مقارنة مع متوسطات البلدان النامية ١٩٩٠

### ملاحظات توضيحية

أُستخدمت الإشارات التالية في جداول الدراسة:

نقطتان (٠٠) : تعني عدم توفر البيانات أو عدم تقديمها بصورة منفصلة.

شرطية (-) : تعني أن المبلغ يعادل الصفر أو لا يذكر.

وائلة (-) : تعني أن الفترة الزمنية لا تنطبق على البند المذكور.

## مقدمة

يعتمد مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بأقل البلدان نمواً (باريس، ١٤-٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠) برنامج العمل الجديد لصالح أقل البلدان نمواً في التسعينات، الذي لم تحدّد فيه أية أهداف كمية لتعمل أقل البلدان نمواً على تحقيقها، كما كان هو الحال في برنامج العمل الجديد الكبير لصالح أقل البلدان نمواً<sup>(١)</sup>. وإنما شدد هذا البرنامج على أهمية قيام أقل البلدان نمواً وشركائها في التنمية، باعتماد وتنفيذ استراتيجية إئتمانية شاملة ومجموعة من قضايا السياسة العامة، بهدف وقف تدهور الظروف الاقتصادية في هذه البلدان، وتحسين مستوى معيشة سكانها، وخلق جو محلي يساعد على إطراح النمو والتنمية وتوفير إطار من الاقتصاد الكلي المستقر والرامي إلى النمو. ولضمان تحقيق هذه الأهداف في حينها، حدد برنامج العمل الجديد مجموعة سياسات وتدابير كي تتبعها أقل البلدان نمواً والمجتمع الدولي معًا، تتناول مجالات من قبيل سياسة الاقتصاد الكلي، والمالية، والتجارة الخارجية، والديون الخارجية، وتطوير وتوسيع قاعدة الاقتصاد الانتاجية، وتنمية الموارد البشرية.

وقد بذلت الجمهورية اليمنية<sup>(٢)</sup>، وهي العضو الأقل نمواً في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا)، جهوداً كبيرة لتنفيذ أحكام برنامج العمل الجديد في ظل الظروف الاقتصادية السائدة. ولكن أزمة الخليج خلقت آثاراً سلبية على العلاقات الاقتصادية والسياسية فيما بين البلدان الأعضاء في الاسكوا، مما أدى إلى عكس مسار الاتجاهات المؤاتية السابقة. كما عطلت الأزمة تدفق المعونة والتجارة والعاملة مما أثر بصورة سلبية جداً على الاقتصاد اليمني. فقد توفرت بالفعل المعونة الاقتصادية من مجلس التعاون لدول الخليج العربية ومن العراق، بما في ذلك إمدادات النفط التي كانت تزود بها اليمن بأسعار مخفضة. وبالاضافة الى ذلك، أوجدت عودة حوالي مليون يمني من بلدان مجلس التعاون الخليجي، ولاسيما المملكة العربية السعودية، صعوبات اقتصادية وإجتماعية جمة، أرغمت الحكومة على تعديل أولوياتها من أجل مواجهة هذا الوضع.

وأدت التطورات الخارجية غير المؤاتية، التي اقترنـت بـمسائل وـتعقيدات سياسية واقتصادية وإدارية ناشئة عن توحيد البلد، إلى التأثير بصورة سلبية على تنفيذ المشاريع الإنمائية المقررة. وعلاوة على ذلك، أسمـه الانخفاض الحاد في الـانتاج الزراعي، نتيجة لاستمرار ظروف الجفاف لفترـة طـويلـة، في تدنـي مستـوى أداء الاقتصاد الـيـمنـي خلال العامـين ١٩٩٠ و ١٩٩١. وأثرـت كذلك المرحلة الـانتـقالـية التي يمرـ بهاـ الـبلـدـ عـلـىـ الـحـيـاةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ. ولم تـنتـهـ الـحـكـومـةـ بـعـدـ منـ إـعـدـادـ خـطـةـ مـوـحـدةـ لـلـتـنـمـيـةـ، وهـيـ لـذـكـ تـعـتمـدـ حـالـيـاًـ عـلـىـ بـرـامـجـ الـاسـتـثـمـارـ السـنـوـيـةـ الـرـامـيـةـ الـىـ تـنـفـيـذـ الـمـشـارـيعـ الـمـدـرـجـةـ فـيـ الـخـطـطـيـنـ الـخـمـسـيـتـيـنـ الـسـابـقـتـيـنـ لـشـطـرـيـ الـبـلـدـ قـبـلـ تـوـحـيـدـهـماـ.

(١) برنامج العمل الجديد الكبير لصالح أقل البلدان نمواً، الذي اعتمدته مؤتمر الأمم المتحدة الأول المعني بأقل البلدان نمواً (باريس، ١٤-٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠).

(٢) نشأت الجمهورية اليمنية نتيجة توحيد ما كان يُعرف سابقاً بجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والجمهورية العربية اليمنية في ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٠.

وقد انتصقت جميع هذه التطورات الداخلية والخارجية غير المؤاتية من قدرة البلد على تحقيق الأهداف والغايات المحددة في برنامج العمل الجديد. والغرض من هذا التقرير هو استعراض وتحليل ما استجد في الجمهورية اليمنية من تطورات اقتصادية واجتماعية رئيسة، وما أحرزته من تقدم وواجهته من عقبات في تنفيذ برنامج العمل الجديد لصالح أقل البلدان نمواً في التسعينات.

## أولاً- التطورات المتصلة بالاقتصاد الكلي

### الف- النمو الاقتصادي

لا يزال الاقتصاد اليمني يعتمد بدرجة كبيرة على الموارد الخارجية، وهو بالتالي عرضة للتأثير بالصدمات الاقتصادية الخارجية. فقد لعبت المعونة الخارجية والتحويلات المالية، القادمة من بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية بصورة خاصة، دوراً حاسماً في التنمية الاقتصادية للبلد. والدليل على هذا أن ما يتجاوز ٦٠ في المائة من تمويل التنمية يأتي من مصادر خارجية. وفي النصف الأخير من الثمانينيات حدث انخفاض شديد في تدفق المعونة، ولاسيما المعونة القادمة من داخل المنطقة، بسبب انتشار الظروف الاقتصادية الانكماشية نتيجة لانخفاض أسعار النفط وعائداته. كما انخفضت تحويلات العمال، التي تمثل المصدر الرئيسي الثاني للدخل من العملات الأجنبية، مما يعود بالدرجة الأولى إلى انخفاض الطلب على الأجانب بصورة عامة، بين فيهم اليمنيون، في بلدان مجلس التعاون الخليجي.

ونتيجة لانخفاض المعونة الأجنبية وتحويلات العمال بصورة رئيسية، تقلص حجم الاستثمار وتقلصت نسبته من الناتج المحلي الإجمالي. فبعد أن كانت نسبة الاستثمار من الناتج المحلي الإجمالي ١٥.٥ في المائة في عام ١٩٨٩، انخفضت إلى ١٣.٥ في المائة في عام ١٩٩١. وانخفاض الناتج المحلي الإجمالي، بالأرقام الحقيقة، بنسبة ٣ في المائة في عام ١٩٩٠، وقدر أنه انخفض بنسبة ٤٨ في المائة في عام ١٩٩١ (الجدول ١).

الجدول ١- مؤشرات الاقتصاد الكلي، ١٩٩١-١٩٨٩

(\*) ١٩٩١ ١٩٩٠ ١٩٨٩

٩٦	٢١١٢	٢٢٠	١- الناتج المحلي الإجمالي (ببلايين الريالات بأسعار عام ١٩٨٥)
٢٣٦٨	٢٥٤٩	٢٧٥٨	٢- الناتج المحلي الإجمالي للفرد (بالريالات بأسعار عام ١٩٨٥)
١٦٢	١٢٨	٢٨٣	٣- نسبة العجز في الميزانية إلى الناتج المحلي الإجمالي
٧٧	٦١	٤٥	٤- الديون الخارجية (ببلايين الدولارات)
٩٥٣	٩٢٤	٨٥٢	٥- نسبة الديون الخارجية إلى الناتج المحلي الإجمالي
١٥٩	١٢٦	١٩٤	٦- نسبة العجز التجاري إلى الناتج المحلي الإجمالي

المصدر: اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، استناداً إلى مصادر قومية.

(\*) تقديرات.

وأضافت أزمة الخليج مشاكل اقتصادية واجتماعية بالغة التعقيد إلى الحالة الاقتصادية الواهنة بالفعل. إذ توقفت على الفور المعونة التي كانت تقدمها بلدان الخليج المصدرة للنفط، وعاد إلى البلد أكثر من ٧٥٠٠٠ عامل وعمال خلال أسابيع قليلة، وتوقفت إمدادات النفط، التي كان يتلقاها البلد بشروط ميسرة من العراق والكويت، نتيجة الحظر النفطي الذي فرض على هذين البلدين في الأيام الأولى للأزمة؛ كما أغلقت أسواق بلدان الخليج في وجه الصادرات اليمنية التي تتالف أساساً من المواد الغذائية.

لذلك، اتخذت الحكومة تدابير مختلفة تضمنت زيادة الاقتراض لتمويل العجز في الميزانية، وخفيف الإنفاق على الاستثمار. وأدى الاقتراض الداخلي، من البنك المركزي بصورة رئيسة، إلى زيادة معدل التضخم (انظر أدناه). وازدادت الديون طويلة الأجل من ٥٤ بليون دولار في عام ١٩٨٩ إلى ٧٧ بليون دولار في عام ١٩٩١<sup>(٣)</sup>، وهو ما يمثل أكثر من ٩٥ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي.

وترتبت على عملية التوحيد زيادة حادة في الإنفاق العام، عملت على تفاقم الاختلال المالي. فقد بلغ العجز في الميزانية حوالي ١٢٥ بليون ريال عام ١٩٩٠، وأدى التوسيع النقدي الناتج عن زيادة النفقات بسبب عملية التوحيد وزيادة العجز المالي، إلى ارتفاع كبير في الأسعار خاصة بعد الزيادة الحادة في الأسعار المحلية لمنتجات النفط (اختارت الحكومة أن ترفع أسعار منتجات النفط لکبح الزيادة السريعة في الاستهلاك المحلي للنفط، التي سببها العمال العائدون). وسيؤدي تطبيق سعر ثانٍ لصرف الريال بدولاًر الولايات المتحدة، لأغراض تقييم الرسوم الجمركية، إلى زيادة ارتفاع أسعار السلع المستوردة، وبالتالي زيادة معدل التضخم. هذا بالإضافة إلى أن الاختلال النقدي والمالي يزيد من الضغوط التي تعاني منها العملة المحلية الضعيفة بالفعل. ونتيجة لذلك، هناك ارتفاع مستمر في الفرق بين السعر الرسمي لصرف الريال، وهو ١٢ ريالاً للدولار الواحد، وبين سعر الصرف في السوق الموازية<sup>(٤)</sup>. كما سيكون للاختلال المالي أثر سلبي على موقف الحكومة أمام شركائها في التنمية، مما سيحد من فرص حصولها على قروض خارجية إضافية ومن إمكانية التفاوض على إعادة جدولة ديونها الخارجية.

وعلى مستوى القطاعات، حدث مزيد من التقلص في انتاج القطاعات غير النفطية، ولاسيما قطاع الزراعة. وأدت الظروف المناخية خلال المواسم الثلاثة الأخيرة إلى تقلص شديد في الانتاج الزراعي، الأمر الذي زاد من التباطؤ الاقتصادي. وفيما يتعلق بقطاع النفط، الذي يمثل أفضل مجال للتقليل من اعتماد الاقتصاد الشديد على الموارد الخارجية، كان أداءه أقل من المتوقع. فقد انخفض الانتاج من ٦٩ مليون برميل في عام ١٩٩٠ إلى ٥٤٥ مليون برميل في ١٩٩١، أي بنسبة ٢١ في المائة، مما أدى إلى انخفاض حجم النفط المتوفر لأغراض التصدير. وتفاقم الوضع نتيجة للزيادة الحادة في الاستهلاك المحلي الذي كانت تغطيه بصورة رئيسية إمدادات النفط التي كانت ترد بشروط ميسرة من العراق والكويت والإمارات

(٣) مجلة النفط والغاز العربي، المجلد ٢١، الرقم ٤٩٠، (١٦ شباط/فبراير ١٩٩٢)، ص. ٢٤ من النص الانكليزي.

(٤) بلغ سعر الدولار في السوق الموازية مؤخراً ٣٠ ريالاً.

العربية المتحدة قبل أزمة الخليج. وبالتالي، لم تنتفع الجمهورية اليمنية كثيراً من الارتفاع الحاد في أسعار النفط عقب تفجر أزمة الخليج. وتمثل الزيادة السريعة في استهلاك منتجات النفط تحدياً للبلد، نظراً إلى قدرته الانتاجية المحدودة واحتياجاته الانمائية.

وفي ظل هذه الظروف الاقتصادية الناشئة على الصعيدين الاقليمي والعالمي، بات التكيف ضرورياً بصورة متزايدة من أجل تجنب مزيد من التدهور في الوضع الاقتصادي، وتشجيع النمو والتنمية، وخفض مستوى الاعتماد الكبير على الموارد الخارجية. وفي هذا الصدد، بذلت الحكومة جهوداً رامية إلى السيطرة على الطلب الزائد وتشجيع الادخار المحلي.

وتقليل الاختلال المالي والعجز في الميزان التجاري، والسيطرة على التضخم، وتشجيع التنويع بمشاركة القطاع الخاص مشاركة نشطة، إنما هي أمور ينبغي أن تدرج جميعها ضمن الأولويات التي ستتضمنها أية مجموعة من سياسات التكيف التي تنوى الحكومة أن تنفذها في المستقبل القريب.

ولا بد من تشجيع مشاركة القطاع الخاص من خلال اعتماد سياسات مالية ونقدية ملائمة واتخاذ ترتيبات إدارية ومؤسسية كذلك. ويشمل هذا تطبيق أسعار فائدة إيجابية، وأسعار صرف واقعية، وإجراء إصلاحات نقدية ومالية أخرى. فالبالغة في قيمة الريال الحالية تتقلّل تدفق التحويلات الخاصة، ولاسيما تحويلات العمال، عن طريق القنوات الرسمية، وتدفع على اللجوء إلى القنوات غير الرسمية أو الادخار في أشكال غير نقدية. كما أن قلة فرص الاستثمار حدثت بالقطاع الخاص، الذي يحقق جزءاً كبيراً من تدفق الموارد، إلى الاستثمار في العقارات أو السلع المعمرة مما حرم الاقتصاد من الموارد التي يحتاج اليها حاجة ماسة من أجل توسيع قاعدة الانتاج وتنويع الاقتصاد. بالإضافة إلى أن انخفاض أسعار الفائدة أو تحولها إلى السلبية بالقيمة الحقيقية نتيجة ارتفاع معدل التضخم، لم يشجع الادخار وإنما شجع الاستهلاك؛ وأن فرص الاستثمار المحدودة أدت إلى تقليل الطلب على القروض، مما أدى إلى تردد البنوك في قبول الودائع وبالتالي تشجيع القطاع الخاص على إبقاء مدخراه خارج نطاق النظام المصرفي.

ومن بين التدابير التي اعتمدتها الحكومة لکبح الإنفاق الحالي تخفيض عدد العمال الأجانب في البلد ولاسيما المعلمين. ففي عام ١٩٩١، لم تجدد عقود العمل مع حوالي ٨٠٠٠ معلم مفترض وصدر مرسوم يأمر بإحلال خريجي الجامعات اليمنيين محلهم. واتخذت الحكومة كذلك إجراءات تهدف إلى تخفيض عدد ممثليها الرسميين في الخارج. ولكن هذه التدابير محدودة، ولا بد من إجراء مجموعة من الإصلاحات في مجال السياسة العامة تكون أكثر شمولاً وتكاملاً، وتنأى بالقضايا والاختلالات الرئيسية. وسيساعد هذا الحكومة في مفاوضاتها مع الدائنين، خاصة إذا قام صندوق النقد الدولي والبنك الدولي بدعم برنامج التكيف.

وسيساعد ترشيد الإنفاق العام (ولاسيما الإنفاق العام بمستوى الحالي الذي يبلغ ٨٠ في المائة من مجموع الإنفاق)، وتحسين نظام الضرائب (بما في ذلك تخفيض حالات التهرب من الضرائب والتهريب) في تحسين الوضع المالي للحكومة بدرجة كبيرة.

## باء- التضخم

حدث ارتفاع حاد في معدل التضخم في اليمن خلال السنوات القليلة الماضية. وقدرت مصادر غير رسمية معدل التضخم بحوالي ٣٠ في المائة في عام ١٩٩٠، وبما يتراوح بين ٤٠ و ٤٥ في المائة في عام ١٩٩١. ويعود الارتفاع المفاجئ في مؤشر الأسعار العام، بالدرجة الأولى، إلى العجز المالي المستمر والمتسايد والذي أدى إلى زيادة الاقتراض من البنك المركزي وإلى التوسيع في عرض النقد.

ومن العوامل الهامة الأخرى التي ساهمت في التضخم انخفاض قيمة العملة المحلية نتيجة التناقص الحاد في التدفقات المالية الخارجية، الأمر الذي أدى إلى تناكل الاحتياطات الدولية للبلد. وخلال الفترة ١٩٩١-١٩٩٢، انخفضت قيمة الريال في السوق الموازية بنسبة تقارب ٢٥٠ في المائة، أي من السعر الرسمي البالغ ١٢ ريالاً للدولار إلى ٣٠ ريالاً للدولار. وأدى تطبيق سعر ثانٍ للصرف في أوائل عام ١٩٩٢، لارتفاع تقييم الرسوم الجمركية، إلى زيادة أخرى في أسعار السلع المستوردة التي تشكل جزءاً رئيساً من السلع المستهلكة، وساهم كذلك في ارتفاع الأسعار بصورة عامة. كما أن الجفاف الذي عانى منه البلد خلال السنوات الثلاث الأخيرة. أدى إلى ارتفاع أسعار المنتجات الزراعية. بالإضافة إلى أن تحرير الأسعار، باستثناء أسعار أربع سلع أساسية (هي الطحين والأدوية والأرز والقمح)، وارتفاع أسعار منتجات النفط في السوق، أديا إلى حدوث زيادة كبيرة في المستوى العام للأسعار، خاصة في الشطر الجنوبي من البلد، حيث كان يطبق (قبل التوحيد) نظام متتطور من دعم السلع يبقى الأسعار عند مستوى منخفض اصطناعياً. وارتفعت أسعار بعض السلع بحيث تجاوزت ضعف ما كانت عليه خلال السنتين الماضيتين، ومن المتوقع أن يستمر هذا الاتجاه خلال عام ١٩٩٢ نظراً إلى استمرار العوامل المؤدية إلى التضخم. كما لا يزال العجز المالي كبيراً رغم تقليله. وعلاوة على ذلك، تبني الحكومة أن ترفع الأجور والمرتبات بنسبة تصل إلى ٢٥ في المائة خلال عام ١٩٩٢، استجابة للضغوط التي مارستها نقابات العمال. وقد زاد من الضغوط التضخمية، بصورة غير مباشرة، قيام الحكومة بتقديم الإعلانات المالية للشركات العامة غير الفعالة، واقتراح هذا بانخفاض الانتاجية بصورة عامة في القطاع العام. ولما أدى التضخم إلى تدهور القدرة الشرائية ل أصحاب الأجور والمرتبات، أزدادت الضغوط من أجل تعويضهم عن طريق زيادة مرتباتهم، خاصة وأنه لا توجد مؤشرات للتضخم والأجور.

## جيم- البطالة

أدى الركود الاقتصادي في منطقة الخليج منذ عام ١٩٨٢، وارتفاع نمو السكان، وعودة اليمنيين المفتربين من بلدان الخليج، إلى زيادة كبيرة في البطالة في البلد. ففي السبعينيات وأوائل الثمانينيات، كان خمس القوة العاملة اليمنية يعملون ببلدان الخليج المصدرة للنفط، ولاسيما المملكة العربية السعودية. وتمكنت الجمهورية اليمنية من السيطرة على البطالة وإيقاعها عند نسبة ٦ في المائة تقريباً من القوة العاملة إلى أن تفجرت أزمة الخليج. وخلال الأشهر الأولى من الأزمة، عاد إلى اليمن أكثر من ٧٥٠ يمني، منهم ٤٣٠ عامل أو ٢٠ في المائة من القوة العاملة. وبالإضافة إلى ذلك، عاد ٣٠ مواطنون يمنيون من أثيوبيا والصومال، مما أدى إلى تفاقم المشكلة ورفع معدل البطالة إلى حوالي ٣٠ في المائة. ويحتمل أن تزداد الحالة سوءاً في المستقبل القريب لأن الكثير من العائدين لا يزالون ينفقون من مدخراتهم، وسيتعين إدماجهم من جديد في الحياة الاقتصادية للبلد.

ويتطلب حل مشكلة العائدين تحسين الظروف الاقتصادية العامة في البلد، وتحسين البيئة السياسية في المنطقة كذلك لإعادة فتح أسواق العمل التي كانت توفرها البلدان المضيفة سابقاً. وقد اتخذت الحكومة تدابير مختلفة بهدف استيعاب العائدين في الاقتصاد، تضمنت برامج تدريب لتعليمهم المهارات اللازمة وتعريفهم بفرص الاستثمار، خاصة في القطاع الزراعي الذي كان أكثر القطاعات تضرراً نتيجة الهجرة.

#### دال- العجز في الميزانية

في عام ١٩٩٠، ازداد العجز في الميزانية، باستثناء النفقات الرأسمالية، حتى بلغ حوالي ٩٥ مليون ريال، أي ١٠ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي<sup>(٥)</sup>. ويقدر أن هذا العجز واصل ارتفاعه في عام ١٩٩١ إلى ١٢٥ مليون ريال، نتيجة لزيادة كبيرة في الإنفاق العام الجاري بسبب عملية التوحيد واستيعاب العائدين وتأهيلهم. إذ تطلب الوفاء بهذه الالتزامات الملحة حشد تمويل إضافي في غضون فترة قصيرة نسبياً، مما زاد من الضغوط المفروضة على موارد البلد المحدودة. وقد ارتفعت نفقات الادارة العامة ارتفاعاً حاداً في عام ١٩٩٠ حتى تجاوزت ٧ بلايين ريال بعد أن كانت تبلغ ٣٨ مليون ريال في عام ١٩٨٩ (الجدول ٢)، أي أنها ارتفعت بنسبة تقارب ٩٠ في المائة. والعامل الرئيس وراء هذه الزيادة الكبيرة هو دمج إدارتين متصلتين، بما انطوى عليه من نقل آلاف من الناس من عدن إلى صنعاء. كما ازداد الإنفاق على الدفاع زيادة كبيرة خلال عام ١٩٩٠ نتيجة ازدياد الإنفاق العسكري في المنطقة بصورة عامة في أعقاب أزمة الخليج ونتيجة دمج جيشي جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والجمهورية العربية اليمنية سابقاً. وإزداد الإنفاق على الخدمات الاجتماعية خلال عام ١٩٩٠ نظراً لارتفاع نفقات التعليم والخدمات الصحية نتيجة عودة أكثر من ٧٥٠٠٠ شخص من بلدان الخليج. وفي عام ١٩٩١، استمر مستوى النفقات الجارية في الارتفاع، ولكن بمعدل أبطأ، ولم يكن من المتوقع أن يزداد بسرعة أكبر مما كان عليه في عام ١٩٩٠ إلا في مجال التعليم والخدمات الصحية لتلبية احتياجات العائدين. وفي عام ١٩٩١، كان من المتوقع أن تزداد النفقات الجارية بنسبة ٣٠ في المائة، مقارنة بازديادها في عام ١٩٩٠ بنسبة ٦٨ في المائة.

وارتفعت ايرادات الحكومة بمعدل أبطأ من معدل ارتفاع النفقات في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١. وكانت الايرادات قد ازدادت من ١٧٩ مليون ريال في عام ١٩٨٩ إلى ٢٢٣ مليون ريال في عام ١٩٩٠، ومن المتوقع أن تصل إلى ٢٧٩ مليون ريال في عام ١٩٩١ (الجدول ٢). والعامل الرئيس وراء هذه الزيادة هو ارتفاع ايرادات الحكومة من النفط، التي ارتفعت بنسبة ٤٥ في المائة في عام ١٩٩٠. ولا تزال الضرائب، وخاصة الضرائب غير المباشرة، تشكل أهم مصدر من مصادر الايرادات الجارية، إذ مثلت ٦٤ في المائة من مجموعها في عام ١٩٩٠ وحوالي ٧٠ في المائة في عام ١٩٩١. وارتفعت الضرائب المفروضة على شركات النفط خلال عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١، مما يدل على توسيع أنشطتها التنفيذية في مجال التنقيب والاستخراج. ومن جهة أخرى، لا تزال الضرائب المباشرة تشكل مصدراً معتدلاً من مصادر الدخل، مما يدل على انخفاض القاعدة الضريبية ومستوى النشاط الاقتصادي بصورة عامة. وفي عام ١٩٩٢، يتوقع أن ينكمش عجز

(٥) تم الحصول على هذه الأرقام من مشروع ميزانية عام ١٩٩١ (غير منشور).

الميزانية الجاري نتيجة تحسن الإيرادات وتقلص النفقات. ومن المتوقع أن ترتفع الإيرادات، خاصة بفضل الزيادة في إيرادات النفط، وأن يؤدي تطبيق سعر ثانٍ للصرف، لاغراض تقدير الرسوم الجمركية<sup>(٦)</sup>، إلى زيادة الإيرادات الجارية بما يتراوح بين ٣ بلايين و ٤ بلايين ريال. ومن جهة أخرى، يتوقع أن يظل حجم المينج والقروض التساهلية منخفضاً نظراً إلى الظروف الاقتصادية والسياسية السائدة منذ تفجر أزمة الخليج.

**الجدول ٢ - نفقات الحكومة وإيراداتها الجارية، ١٩٨٩ - ١٩٩١**  
**(ببلايين الريالات بالأسعار الجارية)**

	<u>١٩٩١</u>	<u>١٩٩٠</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>مجموع النفقات الجارية</u>
الادارة العامة	٧٧	٧٢	٣٨	
الدفاع	١٢٨	٩٩	٦٠	
التعليم	٨٣	٥٤	٤١	
الصحة	٢٠	١٢	١٠	
الأمن	٤٠	٣٠	٢٢	
أوجه انفاق أخرى	٥٨	١٠	١٨	
	<u>١٧٩</u>	<u>٢٢٣</u>	<u>٢٧٩</u>	<u>مجموع الإيرادات الجارية</u>
الإيرادات الضريبية	١٩١	١٤١	١٠٦	
الإيرادات غير الضريبية	٨٨	٨٢	٧٣	
<u>العجز</u>	<u>١٢٤-</u>	<u>٩٥-</u>	<u>١٠٠-</u>	

**المصدر:** اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، استناداً إلى البيانات التي وفرتها وزارة المالية في صنعاء بالجمهورية اليمنية.

(\*) تقديرات.

(٦) يعادل هذا السعر ١٨ ريالاً للدولار الواحد، مقارنة بالسعر الرسمي الذي يعادل ١٢ ريالاً للدولار.

ومن المنتظر أن تزداد النفقات الجارية خلال عام ١٩٩٢، ولكن بمعدل أبطأ، نتيجة انخفاض النفقات المتعلقة بعملية التوحيد، وانخفاض الإنفاق العسكري، واتخاذ تدابير إضافية خلال عام ١٩٩١ للحد من إنفاق الحكومة، تضمنت تخفيض عدد السفارات الموجودة في الخارج.

### ثانياً- تمويل النمو والتنمية

الموارد المالية المحلية في الجمهورية اليمنية محدودة جداً نظراً إلى ضعف الاقتصاد الهيكلي المتآصل. والمدخرات المحلية سالبة منذ سنوات عديدة، مما يدل على انخفاض مستوى دخل الفرد وارتفاع معدلات الاستهلاك. فإجمالي الاستهلاك يتجاوز الناتج المحلي الإجمالي، حيث تسد الواردات الشفرة بين الانتاج والاستهلاك. وخلال السبعينيات وأوائل الثمانينيات، ساعدت المعونة الاقتصادية وتتدفق التحويلات من الخارج على تمويل المعدل السريع للاستثمار وارتفاع مستويات الاستهلاك في الوقت نفسه.

وخلال النصف الثاني من الثمانينيات، انخفض تدفق الموارد المالية إلى الداخل نتيجة للركود الاقتصادي في البلدان المصدرة للنفط وتناقص الطلب على العمال المغتربين ولاسيما العمال غير المهرة، وهي الفئة التي يمكن أن تدرج ضمنها نسبة كبيرة من العمال اليمنيين بالخارج. وأدى تغير أزمة الخليج إلى تفاقم هذا الوضع الصعب. فقد توقف تدفق المعونة، وانخفضت التحويلات من بلدان مجلس التعاون الخليجي انخفاضاً حاداً، وشهد البلد تدفق أعداد كبيرة من العائدين. وأفضى انخفاض الموارد الخارجية التي تموّل حوالي ٦٠ في المائة من الاستثمارات إلى حدوث تقلص شديد في الاستثمار، بما يخالف التوصيات الواردة في برنامج العمل الجديد. وانخفض إجمالي الاستثمارات من ١١٥ بليون ريال في عام ١٩٨٩ إلى حوالي ٨ بلايين ريال في عام ١٩٩١. ومن المتوقع أن يستمر هذا الاتجاه طالما استمرت الظروف السياسية والاقتصادية السائدة حالياً في المنطقة.

وأقسام العامان الماضيان بانخفاض حاد في تدفق المساعدة الإنمائية الرسمية، خاصة من المصادر القائمة في المنطقة. إذ لم يتجاوز تدفق المعونة التساهيلية مبلغ ٤٤ مليون ريال (٤٧ مليون دولار) في عام ١٩٩١، مقابل ما يربو على بليوني ريال في عام ١٩٩٠<sup>(٧)</sup>. وخلال عام ١٩٩١، كان تدفق الموارد سالباً نظراً للفارق بين تدفق المعونة وخدمة الديون البالغة ٢١٠ مليون دولار. وعليه، فإن هناك حاجة ملحة لتقديم المساعدة المالية وفقاً لحكم برنامج العمل الجديد الذي يدعو إلى إحداث زيادة كبيرة في المعونة الاقتصادية المقدمة إلى أقل البلدان نمواً لتمكينها من التصدي للصعوبات الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها.

ورغم التطورات غير المؤاتية في المنطقة وانخفاض مستوى الدخل، لايزال من الممكن زيادة المدخرات المحلية من خلال ترشيد الإنفاق العام وإتباع أساليب أكثر فعالية لاستخدام الموارد. وفي هذا الصدد، فمن شأن الأخذ بالتدابير النقدية والمالية الرامية إلى تشجيع الإنفاق المحلي أن يؤدي إلى تعزيز

(٧) الجمهورية اليمنية، مشروع ميزانية الحكومة لعام ١٩٩٢، ص. ٦٥.

حشد الموارد المحلية في البلد. وتتضمن هذه التدابير تطبيق أسعار صرف واقعية للريال، وتوفير الضمانات للمستثمرين لتشجيع تدفق أموال المستثمرين المحليين والأجانب على السواء<sup>(٨)</sup>، وتعديل مستوى أسعار الفائدة المنخفض حالياً في البلد بحيث يصل إلى مستويات معقولة تتناسب مع التضخم، لأن الأسعار الحالية لا تشجع الإدخار وإنما تدفع إلى الاستهلاك.

### الديون الخارجية

دفع انخفاض الموارد الخارجية الحكومة إلى زيادة الاقتراض لتمويل الاستثمارات والواردات. وأدى الاقتراض - بما فيه الاقتراض قصير الأجل، بالاقتراض مع استحقاق ديون قديمة - إلى ارتفاع حاد في التزامات خدمة الديون. إذ بلغ إجمالي الديون الخارجية ٦٥٦.٧ مليون دولار في عام ١٩٩١، وهو ما يمثل أكثر من ٩٥ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي، بينما بلغت تكاليف خدمة الديون حوالي ٢١٠ مليون دولار، أي ٣١ في المائة من الصادرات. وكان من الممكن أن تتجاوز خدمة الديون هذه القيمة بكثير لو لم تجهد الحكومة تسديد ديون مستحقة لجمهوريات الاتحاد السوفيتي سابقاً. ونظراً للظروف الاقتصادية والسياسية السائدة في المنطقة، ليس من المحتمل أن يحصل اليمن، في المستقبل القريب، على تنازلات لتخفيض ديونه المستحقة لمصادر من المنطقة. وعليه، فإن حجم التزامات خدمة الديون، مقترباً بالعجز المتزايد في الميزانية، سيحد من إمكانية حصول البلد على القروض، خاصة من مصادر غير رسمية.

وقد حاولت الحكومة أن تتفاوض مع دائنيها من أجل تخفيف عبء خدمة الديون عن طريق إعادة جدولتها أو تخفيضها أو الاعفاء منها، خاصة فيما يتعلق بالديون الرسمية التي تمثل جلّ ديونها الخارجية. وتمثل الديون التساهليّة أكثر من ٦٠ في المائة من الديون الخارجية طويلة الأجل. وقد حصلت الجمهورية اليمنية على حوالي ١٥ في المائة من ديونها التساهليّة من مصادر متعددة الأطراف، وعلى ١٠ في المائة من بلدان عربية. وما زالت القروض قصيرة الأجل لا تمثل إلا ١٠ في المائة من إجمالي الديون الخارجية. وهناك حوالي ٨٠ في المائة من هذه الديون قصيرة الأجل مستحقة لبنوك تجارية. أما النسبة المتبقية، فهي في شكل إئتمانات تصديرية.

وفيما يتعلق بتحفيض الديون، لم يتم إلغاء آية ديون رئيسة أو إعادة جدولتها أو الاعفاء منها خلال السنتين الماضيتين. ونظراً إلى تدهور الظروف الاقتصادية في الجمهورية اليمنية، فإن الدائنين مدعوون إلى اتخاذ الإجراءات الالزمة لتحفيض ديونها، على أن تتضمن هذه الإجراءات تنفيذ قرار مجلس التجارة والتنمية ١٦٥ (٩-١٩٧٨) المؤرخ في ١١ آذار/مارس ١٩٧٨، وتحقيق زيادات كبيرة في المعونة الاقتصادية وفقاً لما ينص عليه برنامج العمل الجديد.

(٨) من المتوقع أن يقدم قانون الاستثمار الذي اعتمد مؤخراً ضمانات للمستثمرين المحليين والأجانب.

(٩) ينص القرار على إلغاء الديون المتعلقة بالمساعدة الإنمائية الرسمية أو تقديم تخفيف معاذل لذلك.

### ثالثاً- القطاع الخارجي

#### الف- العجز في الميزان التجاري

أثرت أزمة الخليج تأثيراً عميقاً على القطاع الخارجي في اليمن. ذلك أن العظر النفطي الذي فرض على العراق والكويت فور تفجر الأزمة، والموقف الذي اتخذه الكويت من علاقاته مع الجمهورية اليمنية، إنما أديا إلى توقف تدفق إمدادات النفط بشروط ميسرة لأغراض الاستهلاك المحلي، مما أدى إلى تقليل الجزء المتوفر للتصدير من الانتاج المحلي. وأفضى ذلك، بالاقتران مع الزيادة السريعة في الاستهلاك المحلي لمنتجات النفط، وانخفاض الانتاج، إلى انخفاض الصادرات النفطية خلال عام ١٩٩١. وانخفضت كذلك الصادرات غير النفطية، باستثناء الأسماك، نتيجة هبوط مستوى الأداء الزراعي، وانفلاق أسواق الخليج، وازدياد الاستهلاك المحلي بفعل عودة ما يزيد على ٧٥٠ ٠٠٠ يمني من منطقة الخليج.

وفي عام ١٩٩٠، انخفضت الواردات بحوالي ١٠٪ في المائة محسوبة بالدولار، بسبب تناقص إمدادات النفط وأنواع الوقود الأخرى الواردة من بلدان مجلس التعاون الخليجي والعراق بحوالي ٤٥٪ في المائة، وبسبب انخفاض الواردات من الآلات والمعدات بنسبة ٣٠٪ في المائة. وعلى النقيض من ذلك، ازدادت الواردات من الأغذية نظراً لتزايد الطلب وانخفاض الانتاج الزراعي المحلي. إذ مثلت الواردات من المواد الغذائية ثلث مجموع الواردات، حيث بلغت الواردات من القمح وحده ٨٠٠ ٠٠٠ طن في عام ١٩٩١. وتقيّدت الواردات بصورة عامة نتيجة عدم استقرار أسعار الصرف وتأثيراتها مما أرغم الحكومة على الاعتماد بصورة رئيسية على ائتمانات الموردين لتمويل جزء كبير من وارداتها. ومن جهة أخرى، عملت الزيادة في الطلب المحلي الذي تفاقم نتيجة تدفق العائدين، وانخفاض العرض المحلي من المواد الغذائية، على حدوث زيادة في الواردات من المواد الغذائية خلال عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١.

وانخفض العجز في الميزان التجاري بنسبة ١١.٥٪ في المائة في عام ١٩٩٠ وبنسبة ٢٥٪ في المائة في عام ١٩٩١. وكان العجز قد انخفض من ١١٨٠.٩ مليون دولار في عام ١٩٨٩ إلى ١٠٤٥ مليون دولار في عام ١٩٩٠، ثم إلى ٩٩١ مليون دولار في عام ١٩٩١، كما هو مبين في الجدول ٢، الأمر الذي يدل على انخفاض الواردات بمعدل أسرع من انخفاض الصادرات في عام ١٩٩٠، وعلى حدوث زيادة كبيرة في الصادرات في عام ١٩٩١.

وعلى النقيض من العجز في الميزان التجاري، انخفض العجز في الحساب الجاري انخفاضاً حاداً في عام ١٩٩٠ (الجدول ٤)، بعد سنوات من التوسيع النشط. ويعود ذلك، بالدرجة الأولى إلى حدوث زيادة كبيرة في تحويلات العمال أثارتها عودة أعداد كبيرة منهم بمدخراتهم. ولكن رغم أن العجز في الحساب الجاري انخفض بنسبة ٧٩٪ في المائة في عام ١٩٩٠، فإن التقديرات تشير إلى أنه ارتفع بنسبة تتجاوز ٣٠٠٪ في المائة في عام ١٩٩١. والسبب في هذا الارتفاع الحاد هو الانخفاض الشديد في تحويلات العمال والمُنتاج الرسمية الأخرى. ويتوقع أن يزداد هذا العجز في عام ١٩٩٢، نتيجة ازدياد العجز في الميزان التجاري وانخفاض التحويلات الجارية انخفاضاً حاداً، ولا سيما تحويلات العمال.

**الجدول ٣ - الصادرات والواردات والميزان التجاري، ١٩٩١-١٩٨٩**  
**(بملايين الدولارات)**

	(**) ١٩٩١	(*) ١٩٩٠	١٩٨٩	
الواردات	١٧١٩٠-	١٦٧١٠-	١٨٧٤٨-	
الصادرات	٧٧٨٠	٦٢٦٠	٦٩٣٩	
الميزان التجاري	٩٩١٠-	١٠٤٥٠-	١١٨٠٩-	

المصدر: أرقام عامي ١٩٨٩ و ١٩٩٠ مستمدّة من كتاب الاحصاء السنوي، ١٩٩٠. الجهاز المركزي للإحصاء، وزارة التخطيط والتنمية، الجمهورية اليمنية. وقدّمت وزارة المالية بصنعاء البيانات المتعلّقة بعام ١٩٩١.

(\*) تقديرات.  
(\*\*) إسقاطات الحكومة.

**الجدول ٤ - التدفقات الرئيسة في ميزان المدفوعات، ١٩٨٩ و ١٩٩٠**

	١٩٩٠	١٩٨٩	
العجز في الميزان التجاري	١٠٤٥٠-	١١٨٠٩-	
الحساب الجاري	٢١٦٠-	١٠٠٩٣-	
حساب رأس المال	٤٠٠	٨٤١٨	
الميزان الإجمالي	١١٥٦-	١٦٧٥-	

المصدر: اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، استناداً إلى بيانات قدّمها الجهاز المركزي للإحصاء، وزارة التخطيط والتنمية، في كتاب الاحصاء السنوي، ١٩٩٠.

ولا يزال هناك عجز في ميزان المدفوعات الإجمالي. ورغم تخفيف هذا العجز بمقدار كبير خلال عام ١٩٩٠، فإنه سيظل مرهوناً إلى حد كبير بحجم الصادرات النفطية وإنخفاض تحويلات العمال والتحويلات الأخرى، ولا سيما من مصادر المنطقة. وستستمر زيادة الديون التي ينبغي سدادها، خاصة ما لم يُسفر تقييم الديون المستحقة لجمهوريات الاتحاد السوفيتي سابقاً عن أي تخفيف للديون أو إعادة جدولتها أو الغائها. ويُتوقع أن يظل حساب رأس المال موجباً نتيجة لزيادة الاقتراض الأجنبي. ومن المرجح أن يزداد الاقتراض قصير الأجل، بصورة خاصة، للتعويض عن انخفاض التحويلات الجارية.

كانت الصادرات اليمنية، المؤلفة أساساً من المواد الغذائية، تحظى بإمكانية النفاذ الى الأسواق المجاورة بسهولة نسبية قبل تفجر أزمة الخليج. إلا أن هذا الوضع قد انقلب بعد الأزمة نتيجة تدهور العلاقات السياسية مع بلدان الخليج، مما أدى الى إنقطاع شبه كامل للروابط الاقتصادية، بما في ذلك إغلاق أسواق الخليج في وجه الصادرات اليمنية. إلا أن الصادرات السمكية ازدادت خلال السنوات القليلة الماضية، نظراً لما تحظى به هذه المنتجات من إمكانية للنفاذ بسهولة نسبية الى الأسواق الدولية بفضل جودتها العالية وأسعارها القادرة على المنافسة.

ورغم أن من الضروري جداً توفير المعاملة التفضيلية لصادرات الجمهورية اليمنية من أجل النفاذ الى الأسواق، فإن هذا الموضوع عرضة للتأثير بدرجة كبيرة بالاعتبارات السياسية، ولاسيما على الصعيد الإقليمي، كما يسبب مشاكل كبيرة، خاصة وأن معظم الصادرات اليمنية لا تتمتع بقدرة كبيرة على التنافس في الأسواق الدولية.

#### جيم- التنويع

من العوائق الرئيسية أمام التنويع في الجمهورية اليمنية صغر حجم قاعدة الموارد، وقلة الموارد البشرية الماهرة، وضعف القطاع الزراعي وقلة تطوره، وعدم كفاية الموارد المالية.

ورغم هذا كله، هناك عدة مجالات يمكن أن تطبق فيها سياسة التنويع بنجاح. قطاع صيد الأسماك من المجالات المبشرة، إذ أن اليمن يحظى بأحد أغنى السواحل في المنطقة. ويمكن أن يُسهم هذا الساحل في زيادة الصادرات وايرادات الصرف الأجنبي إذ ما تمت تنموته بما يحقق الاستغلال الكامل لإمكانياته (خاصة عن طريق تنفيذ مشاريع مشتركة مع شركات أجنبية). ومن القطاعات المبشرة الأخرى قطاع السياحة. فالاماكن العذبة بالبلد، مثل مدينة سبأ وسد مأرب، تستطيع أن تجذب السواح، خاصة في فصل الشتاء. وسيساعد هذا، بالإضافة الى الخطط الجارية لتحويل مدينة عدن الى منطقة حرة، على تحسين صناعة سياحة العبور في البلد. ورغم انخفاض الموارد الخارجية، فإن الحكومة قد أجرت عدداً من الدراسات الرامية الى تطوير البنية التحتية. ففي حالة صناعة صيد الأسماك، تعتمد الحكومة تطوير الموانئ، وتوفير مرافق التبريد، وتدريب المواطنين اليمنيين على أساليب الصيد الحديثة. أما في حالة السياحة، فلا بد لنجاح عملية التنويع من تطوير البنية التحتية المادية والمؤسسية، بما في ذلك الطرق والفنادق والخانق والنقل والاتصالات. ومن شأن توفير الحواجز المالية وغيرها للقطاع الخاص أن يُسهم الى حد كبير في نجاح عملية التنويع، خاصة في مجالات السياحة وصيد الأسماك والزراعة والخدمات. بيد أنه من أجل تنفيذ سياسة للتنويع، ينبغي دعم جهود البلد بالمساعدة الخارجية التي تقدم في شكل دراسة فنية ومعونة مالية.

#### رابعاً- تنمية القاعدة الاقتصادية وتوسيعها

##### الف- القطاع الزراعي

لما زالت قلة الموارد المائية والافتقار الى أساليب الزراعة الحديثة والقروض الزراعية والبحث تعرقل نمو القطاع الزراعي. فما يزيد عن ٨٠ في المائة من الاراضي الزراعية تعتمد على هطول الأمطار، والخضار والفواكه هي وحدها التي يتم ريها بصورة منتظمة، أساساً من مصادر المياه الجوفية. أما الجفاف الذي يستمر للسنة الثالثة على التوالي، فقد أصاب القطاع الزراعي بشدة. وانخفض انتاج المحاصيل الزراعية الأساسية بحدة في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ وارتفعت تكاليف حفر الآبار.

وأحد العوامل الرئيسية التي تحد من توسيع الانتاج الزراعي هو عدم كفاية القروض الزراعية. فمصرف الاتئمان الزراعي لا يلبي سوى ٢٠ في المائة من الاحتياجات الائتمانية بسبب عدم كفاية الموارد، وهذا ناتج جزئياً من ارتفاع تكاليف التشغيل ووجود نسبة عالية من القروض غير المسددة. كما ان المستوى المنخفض الكفاءة للبحث والتدريب في مجال الزراعة يعرقل تنمية هذا القطاع الهام. فمعظم أنشطة البحث ذات طبيعة اكاديمية لها قيمة عملية قليلة بالنسبة للمزارعين. بالإضافة الى ذلك، يوجد قدر قليل من التنسيق والتعاون بين مراكز البحث. وقد أدى توسيع زراعة القات، بسبب ارتفاع الطلب المحلي عليه واسعاره المرتفعة الى تشجيع المزارعين، في العديد من المناطق، على التحول الى انتاج هذا المحصول على حساب غيره من المحاصيل التجارية.

وانخفض انتاج المحاصيل الزراعية الأساسية في عام ١٩٩٠: فقد انخفض انتاج الحبوب بنسبة ١١.٢ في المائة، والخضار بنسبة ٤٢ في المائة، والمحاصيل التجارية (كالبن والقطن والتبغ) بنسبة ٣١ في المائة. وتشير تقديرات عام ١٩٩١ الى حدوث انخفاض حاد آخر. فقد كان من المتوقع ان ينخفض انتاج الحبوب بنسبة ٦١ في المائة، والخضار بنسبة ٣٢ في المائة، والفواكه بنسبة ١٠ في المائة تقريباً (الجدول ٥). وتسبب هذا في نقص بعض المواد وارتفاع أسعار الأغذية وإجبار الحكومة على استيراد كميات هائلة لسد العجوزة بين الانتاج والطلب. بلغت واردات القمح ٨٠٠٠٠ طن في عام ١٩٩١، كلفت الميزانية ١٨٠ مليون دولار تقريباً. وارتفعت أسعار اللحوم بحوالي ٣٠ في المائة في عام ١٩٩١. وواكب انخفاض الانتاج في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ زيادات حادة في الطلب المحلي ساعدت عليها عودة أكثر من ٧٥٠ ٠٠ شخص من منطقة الخليج.

وبالرغم من أن القطاع الزراعي يتمتع بامكانيات عالية للتتوسيع والنمو، بالمقارنة مع الوضع في البلدان المجاورة، فإن المشاكل الهيكلية لازالت تعيق تنميته. ومن أكبر هذه المشاكل عدم توفر المياه والاعتماد الشديد على هطول الأمطار والاستنفاد السريع للمياه الجوفية. وقد اضطاعت الحكومة بعدد من المسوح البيولوجية لتقدير وتنمية الموارد المائية الجوفية. ومن اللازم تحسين البحث والتدريب وتوفير البذور المحسنة والأسمندة والمساعدة الفنية، وذلك لزيادة الانتاجية وتخفيض تكاليف الانتاج. كما ان زيادة الانتاجية في المزارع الحكومية من شأنها أن تساهم بصورة كبيرة في الأداء الزراعي. كذلك فإن تشجيع القطاع الخاص على القيام بدور أنشط في تنمية الزراعة، لاسيما في الشطر الجنوبي من البلاد، سيفضي الى تعزيز الانتاج الزراعي وزيادة الانتاجية وتحسين النوعية.

**الجدول ٥- الجمهورية اليمنية: انتاج المحاصيل الزراعية الأساسية  
١٩٩١-١٩٨٩  
(بالاطنان المترية)**

	(*) ١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	
الحبوب	٢٩٧٨٥٠	٧٦٦٨٧١	٨٦٤٠٦٠	
الخضار	٦١٢٠٦٦	٦٩٥٥٣١	٧٣٠٧٧٦	
البقول الحبيبة	٥٣٠٩٣	٧٥٨٤٧	٧٢٤٥٧	
الفاكهه	٣١٠٦١٥	٣١٣٣٣٩	٣١٢٩١٣	

المصدر: أرقام عامي ١٩٨٩ و ١٩٩٠ مستمدّة من الكتاب السنوي للإحصاءات الزراعية، ١٩٩٠، الادارة العامة للإحصاءات الزراعية، وزارة الزراعة والموارد المائية، الجمهورية اليمنية.

(\*) تقديرات

**باء- الأمن الغذائي**

لزيادة الأمن الغذائي في الجمهورية اليمنية دون المستوى المقبول. فمعظم الامدادات الغذائية المتوفّرة للاستهلاك الفوري والاحتياطيات، لا تكفي حتّى في حالة طوارئ لتلبية الاحتياجات الأكثـر الحاجـة إلى حين وصول الاغاثـات الخارجـية. ومن الصعب تكوين احتياطيات غذـائية كافية في بلد يعتمد إلى حد بعيد على الواردـات والموارد المالية الخارجـية لتلبـية الطلب المحليـ. ولا يمكن كذلك الاعتماد علىـ اـعـانـاتـ الغـذـائـيـةـ لـأـيجـادـ اـحتـياـطـيـاتـ لـتـوفـيرـ الـأـمـنـ الغـذـائـيـ،ـ نـظـراـ إـلـىـ أـنـ هـذـهـ اـعـانـاتـ مـخـصـصـةـ أـسـاسـاـ لـلاـسـتـهـلاـكـ الفـورـيـ.ـ وـاـضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ فـانـ تـدـفـقـ اـعـانـاتـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـحـالـاتـ لـأـيمـكـنـ الـاعـتمـادـ عـلـيـهـ أـوـ تـوقـعـهـ،ـ أـذـ أـنـهـ يـرـتـبـطـ بـالـتـطـورـاتـ السـيـاسـيـةـ السـائـدـةـ حـيـنـئـذـ.ـ وـالـسـبـيلـ الـأـمـثلـ لـأـيجـادـ اـحتـياـطـيـاتـ غـذـائـيـةـ يـمـكـنـ الـاعـتمـادـ عـلـيـهـ أـوـ إـيجـادـ الـاحـتـياـطـيـاتـ الغـذـائـيـةـ يـتـطـلـبـ حلـ المشـاـكـلـ التـيـ تـواـجـهـ الـقطـاعـ الزـرـاعـيـ،ـ وـلـاسـيـماـ النـقصـ فـيـ الـمـيـاهـ.ـ وـكـمـاـ ذـكـرـ مـنـ قـبـلـ،ـ فـيـ الـاقـتـارـ إـلـىـ الـمـوـارـدـ الـمـالـيـةـ وـالـخـبـرـةـ الـفـنـيـةـ يـجـعـلـ مـنـ الصـعـبـ تـحـقـيقـ هـذـهـ الـاهـدـافـ فـيـ الـأـجـلـ الـقـصـيرـ.ـ وـلـذـلـكـ فـانـ الـجـمـهـورـيـةـ الـيـمـنـيـةـ سـتـظـلـ تـعـتـمـدـ عـلـىـ الـوـارـدـاتـ الـغـذـائـيـةـ لـتـلـبـيةـ الـاحـتـياـطـيـاتـ الـفـورـيـةـ لـشـعـبـهاـ وـمـتـطلـبـاتـ اـحـتـياـطـيـاتـ الـأـمـنـ الـغـذـائـيـ.ـ وـسـيـطـلـ اـسـتـيرـادـ الـأـغـذـيـةـ أـمـرـاـ ضـرـورـيـاـ لـسـدـ الـفـجـوةـ الـقـائـمةـ بـيـنـ الـانتـاجـ وـالـاستـهـلاـكـ فـيـ الـأـجـلـيـنـ الـقـصـيرـ وـالـمـتوـسـطـ.

وسـيـقـىـ الـأـمـنـ الـغـذـائـيـ قـضـيـةـ رـئـيـسـةـ يـجـبـ مـوـاجـهـتـهاـ وـادـارـتـهاـ فـيـ اـطـارـ الـمـوـارـدـ الـمـحـدـودـةـ الـمـتـاحـةـ.ـ أـمـاـ فـيـ الـأـجـلـ الطـوـيلـ،ـ فـيـجـبـ أـنـ تـكـونـ زـيـادـةـ الـانتـاجـ الـغـذـائـيـ هـدـفـ رـئـيـسـاـ لـدىـ السـلـطـاتـ لـأـيجـادـ الـحدـ الـأـدـنـىـ مـنـ مـتـطلـبـاتـ الـأـمـنـ الـغـذـائـيـ وـتـقـلـيلـ الـاعـتمـادـ الشـدـيدـ لـلـبلـدـ عـلـىـ الـوـارـدـاتـ.

والدعم الدولي هو أمر أساسى لتوفير المساعدة الفنية والمالية لتلبية احتياجات الجمهورية اليمنية في مجال الامن الغذائي. ويتضمن الدعم الخارجي تقديم المساعدة الفنية لإنشاء نظام إنذار مبكر يمكن ان يزود الحكومة بأداة لتخطيط الاحتياجات الغذائية في المستقبل. ومن الهام بصفة خاصة بالنسبة إلى الجمهورية اليمنية، التي هي عرضة للكوارث الطبيعية (الفيضانات والزلزال والجفاف)، أن تقيم نظاماً للإنذار المبكر يمكن أن يوفر المعلومات اللازمة عن ظروف الطقس وغيرها من المعلومات والبيانات ذات الصلة الازمة للتنبؤ بهطول الأمطار التي تعتمد عليها الزراعة اعتماداً شديداً.

#### جيم- قطاع النفط

ما زال انتاج النفط متخفضاً نسبياً، حيث يبلغ أقلّ من ٢٠٠ ٠٠٠ برميل في اليوم. وستكون قدرة الجمهورية اليمنية على زيادة الانتاج<sup>(١٠)</sup> في السنوات القليلة القادمة مرتبطة بنجاح نشاطات التنقيب عن النفط في العثور على حقول نفط جديدة. وقد كان اكتشاف النفط في البلد من قبل شركة هنت للنفط في عام ١٩٨٦ دافعاً للشركات الأجنبية على المشاركة في عمليات التنقيب عن النفط. وفي عام ١٩٩٠، بلغ انتاج النفط ٦٩ مليون برميل، أي حوالي ١٨٩ ٠٠٠ برميل في اليوم. وبلغت حصة الحكومة ٣٣ مليون برميل تقريباً. وانخفض انتاج النفط بقرابة ٢١ في المائة في عام ١٩٩١، مما يعكس انخفاض انتاجية بعض آبار النفط ووجود مشاكل تشغيلية وفنية أخرى. وصاحب ذلك ارتفاع حاد في الاستهلاك المحلي للنفط خلال عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١. وكنتيجة لذلك، لم تستفد الجمهورية اليمنية بصورة كاملة من الارتفاع الحاد في أسعار النفط أثناء المراحل الاولى من أزمة الخليج. بل ان عائدات النفط انخفضت من ٥٣٨٨ مليون دولار في عام ١٩٨٩ الى ٤٥٤ مليون دولار في عام ١٩٩١. وقد حاولت الحكومة الحد من ارتفاع الاستهلاك المحلي من خلال رفع أسعار منتجات النفط. غير ان ذلك لم يحقق سوى نجاح قليل وذلك أساساً بسبب ارتفاع الطلب على النفط، نتيجة لزيادة الحادة في عدد العربات في البلد.

ولاتزال طاقة تكرير النفط في البلد مرتكزة أساساً في مصفاة عدن، التي لديها الطاقة لمعالجة ٨٨ ملايين طن من النفط الخام في السنة. الا أن المصفاة لا تعالج حالياً أكثر من ٣٥ مليون طن تقريباً. وتعتمد الحكومة تحديث المصفاة، وتبذل حالياً جهوداً للحصول على التمويل من شركات النفط في شكل اقامة مشاريع مشتركة. كما تفكر الحكومة في بناء مصفاة جديدة في منطقة حضرموت بطاقة تبلغ ٥٠ ٠٠٠ برميل في اليوم لتلبية الطلب المحلي على منتجات النفط، بالإضافة الى المصفاة الصغيرة التي أُنشئت في عام ١٩٨٧ بطاقة تبلغ ١٠ ٠٠٠ برميل في اليوم.

وفي عام ١٩٩٠، قدرت احتياطيات الغاز الطبيعي الموجودة بـ ١٤ بليون قدم مكعب.<sup>(١١)</sup> ويتم حالياً الاضطلاع بدراسات لتقييم احتياطيات الغاز الطبيعي وتقديم توصيات عن افضل الوسائل لاستخدام الغاز في الاقتصاد، بما في ذلك استغلاله في محطات توليد الطاقة وفي صناعة الاسمنت. غير ان هذا سيتطلب موارد اضافية لتغيير الهيكل الأساسي للصناعات القائمة.

(١٠) تقدر الاحتياطيات الموجودة من النفط حالياً بحوالي ٣ بلايين برميل.

(١١) النفط والغاز العربي، ١ آذار/مارس ١٩٩٢، ص. ١٥ من النص الانكليزي.

وتدور أولويات الحكومة في قطاع التعدين حول تحديث ورفع مستوى مصفاة عدن والتنقيب في بقية مناطق البلد. ولهذا الغرض هناك انشطة جارية لمنح امتيازات بالنسبة للموقع المحددة المتبقية وربط جميع حقول النفط بالأنابيب. كما تفكر الحكومة في انشاء شركة مشتركة لتوفير الخدمات لشركات النفط العاملة في البلد.

#### دال- الصناعة التحويلية

كانت مساهمة قطاع الصناعة التحويلية في القيمة المضافة تتراوح حول ١٠ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي. وبالرغم من أن هذا القطاع له امكانيات عالية، فان مشاكل رئيسية، من بينها الاختلالات الهيكلية، لاتزال تعرقل تنميته. ومن أكبر العقبات التي تواجه هذا القطاع النقص في العمالة الأجنبية واليد العاملة الماهرة والترابط مع قطاعات أخرى في الاقتصاد. وتعتمد معظم النشاطات الصناعية على مدخلات مستوردة، منها نسبة عالية من المواد الخام، مما يزيد من تكاليف الانتاج ويخفض القيمة المضافة. وقد ساهمت الصعوبات الاقتصادية وعدم وجود خطة وطنية متكاملة للتنمية الصناعية في تباطؤ نمو قطاع الصناعة التحويلية.

وقد عانت الصناعات الغذائية من الانخفاض الأخير في الانتاج الزراعي، وعانت الصناعات الكيماوية والبلاستيكية من عدم كفاية العمالة الأجنبية لشراء المدخلات الازمة. وانخفاض الانتاجية وارتفاع تكاليف الانتاج بما من السمات السائدة لهذا القطاع، ومن ثم فان الاسعار المحلية هي أعلى بكثير من أسعار المنتجات المستوردة. وهذه هي الحال بصورة خاصة في محافظات البلد الجنوبية، حيث كان القطاع العام يسيطر على جميع الأنشطة الاقتصادية، بما فيها الصناعة التحويلية، قبل إعلان الوحدة في ٢٩ مايو / أيار ١٩٩٠.

وتتركز السياسات الحكومية في هذا القطاع على التحكم في الأسعار ومنع رخص الاستيراد وغيرها من التدابير الحماية، لتشجيع الصناعات المحلية الناشئة. الا ان التدابير الحماية المفرطة، بما فيها التعرفيات، لم تشجع مراقبة النوعية وكفاءة الانتاج في عدد من الصناعات.

ويتجه معظم الانتاج الصناعي اليمني نحو الإحلال محل الواردات، ولا يخصص سوى جزء صغير منه للتصدير، أساسا الى منطقة الخليج وشرق افريقيا.

ولمواجهة هذه المشاكل، يلزم وضع استراتيجية لإدماج الصناعة التحويلية مع باقي قطاعات الاقتصاد، وبشكل خاص مع القطاع الزراعي، وذلك لتقليل اعتماد الجمهورية اليمنية الشديد على الواردات. وينبغي أن تتضمن الاستراتيجية تدابير في إطار السياسة العامة تهدف إلى تحرير الأسعار وتوفير الحوافز المالية للقطاع الخاص بهدف زيادة مشاركته في الأنشطة الصناعية ولاسيما في محافظات البلد الجنوبية. كما ينبغي أن تركز الاستراتيجية الانمائية الصناعية الوطنية على استكشاف واستغلال الموارد المعدنية وغيرها من الموارد بقصد تعزيز الصناعات القائمة على الموارد.

وفي هذا الصدد، تعتمد الحكومة تنمية المجالات البشرية بالنجاح، مثل مصائد الأسماك ومواد البناء والنفط والغاز الطبيعي بوصفها أساساً لتوسيع قطاع الصناعة التحويلية.

#### هـاءـ الـهـيـاـكـلـ الـأـسـاسـيـةـ

حققت الجمهورية اليمنية تقدماً جديراً بالثناء في تحسين هيكلها الأساسي المادي خلال السنوات القليلة الماضية. وكان ذلك نتيجة للأولوية العليا التي أُعطيت لهذا القطاع منذ بدء الخطة الخمسية الأولى للفترة ١٩٧٦-١٩٨٠ في اليمن الديمقراطية سابقاً وال فترة ١٩٧٦/١٩٨٠-١٩٨١/١٩٨٢ في الجمهورية العربية اليمنية سابقاً. واستمر التركيز دون هوادة على تطوير هذا القطاع بالرغم من الأوضاع المالية الشاقة التي مرّ بها البلد خلال السنوات القليلة الماضية.

وفي مجال النقل والاتصالات، زاد طول الطرق الممهدة بنسبة ٥٪ في المائة تقريباً، أي من ٤٦٨٢ كيلومتراً في عام ١٩٨٨ إلى ٤٩٣٧ كيلومتراً في عام ١٩٩٠، بينما زاد طول الطرق غير الممهدة بنسبة ٢٪ في المائة، أي من ١٠٣٤ كيلومتراً في عام ١٩٨٨ إلى ١٠٥٩ كيلومترات في عام ١٩٩٠<sup>(١٢)</sup>. وفي عام ١٩٩٠ امتدت طاقة الخدمات الهاتفية لتشمل ٢٦٦٢ مشتركاً في المدن الرئيسية وكذلك في المناطق الريفية، باستخدام نظام الاتصال القائم على الموجات الدقيقة. وسيستمر تمديد الخدمات الهاتفية بعد انتهاء المشاريع الجارية، بما فيها توسيع شبكة الاتصالات بين المدن الرئيسية، الذي خُصص له مبلغ ١١٦ مليون ريال في ميزانية عام ١٩٩٢ بالإضافة إلى تطوير شبكة الاتصالات في المحافظات الجنوبية، الذي خُصص له كذلك ٢٢٠ مليون ريال<sup>(١٣)</sup>.

وستساعد أنشطة شركات النفط الدولية في تحسين وتوسيع شبكة النقل والاتصالات في البلد كنتيجة ثانوية لأنشطتها.

وسيساهم تحويل عدن إلى منطقة حرة في تطوير نظام الاتصالات في البلد من خلال إقامة شبكات اتصال تربط المنطقة بالعالم الخارجي. كما سيساعد ذلك في توسيع شبكة النقل لا في منطقة عدن الكبرى فحسب، بل وكذلك في مناطق أخرى من البلد.

والمشكلة الأساسية التي تواجه البلد هي نقص الموارد المالية الازمة لتوسيع نطاق الخدمات الأساسية ليشمل المناطق الريفية، حيث يعيش معظم السكان. وتزيد تضاريس الجمهورية اليمنية، خصوصاً في المناطق الجبلية، من تكاليف مشاريع الهياكل الأساسية. ويواجه قطاع الهياكل الأساسية مشكلة رئيسية أخرى هي الصيانة، وهي كثيرة من الأحيان لا تدرج مخصصات الصيانة في المصروفات الجارية، مما يترك مشاريع منجزة بدون صيانة لسنوات، وبالتالي يُقصر فتره أدائها. ويوضح ذلك في أ吉利 صورة بالنسبة لقطاع النقل، حيث بقيت الطرق سنوات بدون صيانة، لا في المناطق الريفية فحسب، بل وكذلك في المدن. وقد نتج هذا أساساً من عدم وجود صلة بين ميزانية الاستثمار والميزانية الجارية.

(١٢) حسبت من بيانات مأخوذة من الكتاب الاحصائي السنوي، الجهاز المركزي للإحصاء، الجمهورية اليمنية.

(١٣) مشروع ميزانية عام ١٩٩٢، وزارة المالية، الجمهورية اليمنية.

## وأو- دور القطاع العام

لا يزال القطاع العام هو القطاع السائد في البلد، من حيث الاستثمار والعمالة على السواء. ولا تزال الحكومة هي القوة الدافعة في مجال تخطيط وتنفيذ المشاريع الإنمائية، وتقوم الشركات العامة بإدارة الجزء الأكبر من مخصصات الاستثمار. وللقطاع العام دور أكبر في مجالات الهياكل الأساسية والنقل والاتصالات والخدمات. ويُخضع قطاع النفط الذي ظهر مؤخرًا لسيطرة وزارة النفط والموارد المعدنية مباشرة. وقد كان دور القطاع العام قبل إعلان الوحدة، أكثر وضوحاً في اليمن الديمقراطي سابقاً، التي اعتمدت الاشتراكية من أجل تحقيق تنميّتها الاقتصادية والاجتماعية. وكان القطاع العام مسيطراً على جميع النشاطات الاقتصادية في البلد تقريباً. وفي مجال الصناعة التحويلية، مثلاً، كانت الشركات العامة تنتج أكثر من ٨٠ في المائة من القيمة المضافة. وفي الجمهورية العربية اليمنية سابقاً، لم يكن القطاع العام مسيطراً إلى هذا الحد؛ وكان القطاع الخاص يقوم بدور نشط في مجالات الصناعة التحويلية والتشييد والتجارة بالتجزئة. فقد كانت الشركات الخاصة تنتج مثلاً ٨٥ في المائة من انتاج الصناعة التحويلية وكان القطاع الخاص يسيطر على معظم تجارة التجزئة.

ولايزال القطاع العام في الجمهورية اليمنية يعاني من العديد من المشاكل الاقتصادية والمالية والإدارية. وتبقى انتاجية معظم الشركات العامة منخفضة بالمقارنة مع القطاع الخاص، إذ تعرقلها الرواتب والحوافز المنخفضة والافتقار إلى التدريب. كما أن انعدام وضوح المهام والتدخل في انشطة هذه الشركات هما من المشاكل الرئيسية التي تواجه شركات القطاع العام. ومن ثم، فإن ترشيد مشاركة القطاع العام في الاقتصاد هو شرط لابد منه لتحقيق الكفاءة العامة في الادارة الاقتصادية.

ومن المتوقع أن يظل القطاع العام قوة سائدة في الاقتصاد في السنوات القادمة. فالجمهورية اليمنية لم تشرع بعد في برنامج اصلاح اقتصادي من شأنه أن يمهّد الطريق لمشاركة أكثر فعالية من جانب القطاع الخاص في النشاط الاقتصادي. ولایزال دور القطاع الخاص مقيداً بسبب عدم كفاية السياسات المالية والنقدية؛ فلا يزال ينقصه وجود صرف أكثر واقعية، وتوفّر القروض وفرص الاستثمار.

ويُمكن، على وجه الخصوص، حضن العائدين على الاستثمار في الزراعة والصناعة التحويلية والتجارة والسياحة والخدمات. فالعديد منهم يملك مدخّرات وتجربة في هذه النشاطات ويمكنه أن يكمل جهود الحكومة في تنمية البلد.

## ذاي- البيئة

ما انفكت المشاكل البيئية تكتسب اعترافاً وأهمية متزايدتين على الصعيد الرسمي، بالرغم من الصعوبات الاقتصادية التي واجهتها الحكومة في السنوات الأخيرة. وتمثل المشاكل البيئية الأساسية التي يواجهها البلد في تحت التربة الذي من ضمن أسبابه الإفراط في الرعي وتكرر حالات الجفاف والتصرّر. ويساهم الاعتماد الشديد على الخشب لغرض الوقود، خصوصاً في المناطق الريفية، في التصحر وتتلاشى التربة. ولا يشكل التلوث بعد مشكلة بيئية كبيرة في الجمهورية اليمنية، نظراً إلى أن الأنشطة

الصناعية محدودة في البلد. إلا أن اكتشاف النفط وتزايد استخدام المنتجات النفطية، لاسيما في قطاع الصناعة (صناعات الأسمدة ومحطات توليد الطاقة)، سيساهم في تلوث الهواء.

وهناك حاجة ماسة لاتخاذ تدابير لزيادة الوعي العام بالمشاكل البيئية ووضع مبادئ توجيهية عامة عن كيفية معالجة هذه المشاكل. وفي هذا الصدد، قامت الحكومة بتأسيس مجلس لحماية البيئة تبلغ ميزانيته المقررة حوالي ٢٠ مليون ريال لعام ١٩٩٢<sup>(١٤)</sup>. ويمثل المجلس الخطوة الأولى في صياغة وادارة سياسات حماية البيئة في البلد.

وتوجد حاجة للمساعدة الفنية والمالية من المنظمات القليمية والدولية لدعم جهود الحكومة في تنفيذ السياسات البيئية، بما في ذلك الحد من استخدام مصادر الطاقة التقليدية ومكافحة التصحر وتحات التربة.

وقد أقامت الاسكوا مشروع رائدا للغاز الحيوي في البلد من شأنه، إذا تم توسيعه، أن يقلل من استهلاك خشب الوقود. كما سيساهم توسيع نطاق استهلاك الغاز الطبيعي في تحسين البيئة.

#### خامساً- حشد وتنمية الموارد البشرية

##### الف- السكان

تضم الجمهورية اليمنية أكبر عدد من السكان في شبه الجزيرة العربية. فقد قدر العدد الإجمالي للسكان بـ ١٢٢ مليون نسمة في عام ١٩٩١ (الجدول ٦). ومعدل النمو السكاني، الذي يبلغ ٣٢ في المائة، هو من أعلى المعدلات في المنطقة وفي العالم. وقد إزداد عدد السكان بأكثر من ١٠ في المائة في عام ١٩٩٠ بسبب عودة حوالي ٧٥٠ ٠٠٠ يمني من بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية (مجلس التعاون الخليجي). واستناداً إلى الاتجاهات الماضية، يمكن أن يبلغ العدد الإجمالي للسكان ١٦ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠. وقد ساهم معدل النمو السكاني المرتفع في ارتفاع معدل البطالة الذي يمكن، إذا استمر على ذلك، أن يؤدي إلى زيادة التوتر الاجتماعي،خصوصاً إذا بقيت امكانيات الهجرة قليلة.

وتحتلّ مسألة السكان مركز الصدارة في أولويات البلد. وقد انعكس ذلك في تنظيم مؤتمر السكان الأول في عام ١٩٩١، الذي نوقشت فيه مسألة اعتماد خطة عمل وطنية لتجهيز جهود الحكومة في المسائل السكانية، وبشكل خاص تلك المتعلقة بالتحكم في معدل النمو السكاني المرتفع وتحسين الخدمات الصحية ومقاومة البطالة المتزايدة. وقد نجح المؤتمر في اعتماد خطة العمل السكانية الأولى في البلد، التي تتضمن تطبيق تنظيم الأسرة بوصفه العامل الأساسي في السيطرة على معدل النمو السكاني المرتفع. كما

(١٤) الجمهورية اليمنية، وزارة المالية، مشروع ميزانية عام ١٩٩٢، ص. ٨٥.

أكدت الخطة على الحاجة إلى تحسين الخدمات الصحية وزيادة درجة الوعي بأساليب تنظيم الحمل وتعبئة الرأي العام لدعم تنظيم الأسرة. واعتبرًا بدور الدين في المجتمع اليمني، دعت الخطة الزعماء الدينيين ورؤساء القبائل إلى دعم تنفيذها، وتواجه الخطة عقبات كبيرة في سبيل تنفيذها مما تشمل ارتفاع معدل الأممية، وبشكل خاص لدى النساء، والتأثير القوي للتقاليد، ومنها الزواج المبكر، وسوء مستوى الخدمات الصحية في المناطق الريفية.

وبالرغم من أن المجتمع اليمني لا يزال ريفياً إلى حد بعيد، فقد حدثت زيادة في الهجرة من الريف إلى المناطق الحضرية. وتعزز هذا الاتجاه بسبب سوء الأداء الزراعي الذي أدى إلى انخفاض الدخل في المناطق الريفية. وسبب هذا ضغوطاً إضافية على الخدمات الاجتماعية الضعيفة والمنهكة على المناطق الحضرية، ولاسيما على العاصمة صنعاء. كما فضل قسم كبير من العائدين الاستقرار في العاصمة، بحثاً عن فرص عمل أفضل ونوعية حياة أحسن. وتشير التقديرات غير الرسمية إلى أن عدد السكان في صنعاء قد ازداد بأكثر منضعف خلال السنوات العشر الأخيرة.

#### باء - التعليم

يتسع نطاق نظام التعليم بصورة كبيرة خلال العقد الأخير. واستمرَّ معدل المشاركة، خصوصاً بالنسبة للذكور في المرحلة الابتدائية، في الزيادة، حيث بلغ ١٠٠ في المائة تقريباً. ومن جهة أخرى، بقيت مشاركة الإناث، بالرغم من زيادتها أيضاً، دون معدل الذكور بكثير. وتشير التقديرات الأخيرة إلى أن التحاق الإناث بالمدارس في المرحلة الابتدائية بلغ حوالي ٤٠ في المائة. وزاد العدد الإجمالي للتلاميذ الملتحقين بالتعليم الابتدائي بنسبة ١١.٦ في المائة بين السنتين الدراسيتين ١٩٩٠/١٩٨٩ و١٩٩١/١٩٩٠. وفي المرحلة الإعدادية زاد الالتحاق بنسبة ٢٤ في المائة تقريباً خلال الفترة نفسها. وبالرغم من هذا التحسن الكبير فإن نظام التعليم في البلد لا زال يواجه مشاكل رئيسية تؤثر سلباً على نوعية التعليم. ومن أكبر هذه المشاكل ارتفاع معدل المنقطعين عن التعليم بعد المرحلة الابتدائية وارتفاع نسبة التلاميذ إلى المعلمين، التي بلغت في المتوسط ١٦٠ تقريباً خلال السنة الدراسية ١٩٩١/١٩٩٠.

ولا يزال نظام التعليم متوجه نحو التعليم العام بدلاً من التدريب الفني أو المهني. في العام الدراسي ١٩٩١/١٩٩٠تحقّق قرابة ١٨٠٠٠ طالب بمعاهد التدريب المهني، مقابل أكثر من ٤٣٠٠٠ طالب في التعليم العالي. وبصورة عامة، فإن أقل من ١ في المائة من مجموع الطلاب ملتحقون بالتعليم الفني. ولا يزال معدل الالتحاق بمعاهد إعداد المعلمين أقل بكثير من اللازم لتخفيف نسبة المعلمين إلى الطلاب المرتفعة للغاية، والاستعاضة عن المعلمين الأجانب، وذلك بالرغم من أن هذا المعدل ارتفع بصورة كبيرة خلال السنتين الأخيرتين.

ومن الضروري زيادة الاهتمام بالتعليم والتدريب الفنيين لتزويد الاقتصاد بالمهارات التي تلزمها وتقليل الاعتماد الشديد على الأجانب. ويمكن تحقيق ذلك، جزئياً، من خلال تطوير الهياكل الأساسية للتدريب الفني وتحسين مستوياته ومرافقه. ومن المهم أيضاً زيادة معدل التحاق الإناث بمعاهد إعداد المعلمين لتشجيع مشاركة الإناث في التعليم.

وقد أحدثت أزمة الخليج ضغوطاً اضافية على الهياكل الأساسية الواهنة للتعليم. فقد فُضِّلَ قسم كبير من التلاميذ العائدين الالتحاق بالمدارس الموجودة في المناطق الحضرية، حيث تتسم نسبة التلاميذ إلى المعلمين بالارتفاع.

ولتقليل مساهمة المعلمين الأجانب في النظام التعليمي، أصدرت الحكومة مرسوماً في عام ١٩٩١ يقضي بأن يدرّس خريجو الجامعات لمدة سنة واحدة، باستثناء الأطباء والمهندسين. ويمكن أن تكون لهذا الإجراء، الذي اتّخذ لتخفيف الإنفاق العام وتقليل تدفق التحويلات إلى الخارج، آثار سلبية على نوعية التعليم، إذ أنّ معظم الخريجين المعنيين يلتّقرون إلى الأساسيات والخبرة في مجال التدريس.

وزادت حصة التعليم في نفقات الحكومة بشكل حاد خلال عامي ١٩٩٠ و١٩٩١، مما يعكس توسيع النظام التعليمي والزيادة في تكاليفه. فقد ارتفع الانفاق على التعليم من ٤٢ بلايين ريال في عام ١٩٨٩ إلى ٦١ بلايين ريال في عام ١٩٩٠ وبلغ ٨٢ بلايين ريال في عام ١٩٩١. ووُجِّهَ جزءٌ من هذه الزيادة لتغطية التكاليف المرتفعة للواردات من المواد التعليمية وكذلك تكاليف إعادة أكثر من ٨٠٠ مدرس إلى أوطانهم. وفي عام ١٩٩١ مثل التعليم ٣٦٪ في المائة، من إجمالي النفقات الجارية.

وتعطي الحكومة أولوية عالية لتطوير النظام التعليمي، بما في ذلك توحيد النظمتين الموروثتين عن اليمن الديمقراطية والجمهورية العربية اليمنية سابقاً. وسيركّز النظام الجديد المقترن على توسيع نطاق التعليم الفني لتصحيح الاختلال بين النظمتين التعليمتين. كما تعتمد الحكومة حتّى القطاع الخاص على القيام بدور نشط في التعليم، وبشكل خاص في التدريب الفني، بغية الاستعاذه عن قرابة ٢٤٠٠ مدرس أجنبي بمواطنيين يمنيين.

ولا يزال البلد بحاجة إلى برنامج تدريب متكملاً وشاملاً. فأنشطة التدريب الجارية محدودة في نطاقها ومتفرقة بين إدارات ووكالات مختلفة في أنحاء البلد. كما أنها تقتصر على إكساب المهارات الأساسية. وعلاوة على ذلك، فإن عدد الأشخاص الذين تلقوا تدريباً عالياً نسبياً في جامعة صنعاء والمؤسسات المنسبة إليها أساساً، ولا سيما المدرسون، لا يزال محدوداً جداً.

#### جيم- الخدمات الصحية

تحسين الخدمات الصحية وتوسيعها خلال السنوات القليلة الماضية، ولا سيما الخدمات التي امتدت إلى المناطق الريفية، حيث زاد عدد المستشفيات والمرافق وغيرها من المرافق الصحية بصورة حادة. وفي عام ١٩٩٠ كان هناك في البلد ٧٤ مستشفى و٣٩٢ مركزاً صحياً و٩١٢ مركزاً للرعاية الصحية الأولية ومرکزان لرعاية صحة الأم والطفل. كما شهد عدد الأطباء ارتفاعاً حاداً، حيث بلغ ٣٥٧٣ طبيباً، من بينهم ٩٦٤ طبيباً غير يمني<sup>(١٥)</sup>.

(١٥) الجمهورية اليمنية، وزارة التخطيط والتنمية، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الاحصائي السنوي، ١٩٩٠، ص. ٨٦.

وخلال السنتين الأخيرتين، زاد الإنفاق العام على الخدمات الصحية من ٣٩٪ في المائة من النفقات الحكومية الجارية (٤١ بليون ريال) في عام ١٩٩٠ إلى ٤٤٪ في المائة (بليونا ريال) في عام ١٩٩١.

وقد ساعد توسيع الخدمات الصحية في تحسين نوعية حياة فئات كبيرة من السكان. وزاد العمر المتوقع لدى الولادة خلال العقد الأخير بلغ ٥١.٥ عاماً في سنة ١٩٩٠ (الجدول ٦). كذلك زاد عدد الأطباء لكل ألف شخص مع أنه لا يزال دون المتوسط بالنسبة إلى المنطقة والبلدان النامية بصورة عامة.

وبالرغم من هذا التحسن، فإن البلد لا يزال متخللاً عن البلدان الأخرى من حيث المعايير الصحية (الجدول ٧). فالعمر المتوقع، مثلاً، لا يزال دون متوسط البلدان النامية بـ ١١ عاماً، ومعدل وفيات الأطفال يزيد عن متوسط البلدان النامية.

#### الجدول ٦ - لمحه عن التنمية البشرية، ١٩٩٠

	العمر المتوقع (بالأعوام) معدل الخصوبة (لدى الإناث)
٥١.٥ ٧٥	معدل وفيات الأطفال (لكل ١٠٠٠ مولود)
١٠٧	عدد السكان (بالملايين)، ١٩٩١
١٢.٢	معدل النمو السكاني (نسبة مئوية)
٣.٢	سكن الحضر (نسبة مئوية)
٢٩	الحصول على المياه الصالحة (نسبة مئوية)
(١) ٤٦	نسبة السكان إلى الطبيب الواحد
٥٣٠ (ب)	الاستهلاك اليومي من السعرات (نسبة مئوية)
٩٠ (ج)	الاعتماد على الواردات الغذائية (نسبة مئوية)
(١) ٣٢	تعليم الكبار (نسبة مئوية)
٩٠	معدلات الالتحاق بالتعليم الابتدائي (ذكور)
٦٩	معدلات الانقطاع عن التعليم الابتدائي (١٩٨٧) (نسبة مئوية)
<u>الدخل</u>	
٢٠٢	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي (دولارات الولايات المتحدة وباسعار عام ١٩٨٥)
٣-	معدل النمو السنوي للناتج المحلي الاجمالي (نسبة مئوية)
٣٠	المعدل السنوي للتضخم (نسبة مئوية)
٣١.٧	خدمة الديون كنسبة مئوية من الصادرات
١٧١٠.٨	العجز في الحساب الجاري (بملايين الدولارات)
٨٠	الإنفاق على التعليم كنسبة مئوية من الناتج المحلي الاجمالي
١٣٢	نسبة الإنفاق العسكري إلى الإنفاق على التعليم والصحة

المصدر: مجمعة من بيانات مستمدة من مصادر وطنية.

- (١) ١٩٨٨
- (ب) ١٩٨٦
- (ج) ١٩٨٥

**الجدول ٧ - مؤشرات اجتماعية مختارة مقارنة مع متوسطات البلدان النامية**  
١٩٩٠

متوسطات البلدان

الجمهورية اليمنية النامية

٦٢,٨	٥١,٥	١- العمر المتوقع لدى الولادة (بالأعوام)
٤٥٩,٠	٥٠٠٠	٢- نسبة السكان إلى الطبيب الواحد
٢٩٠	...	٣- معدل الوفيات الطبيعية (لكل ألف نسمة)
٣٥	...	٤- متوسط سنوات الالتحاق بالمدارس
٤٣,٩	٢٤,٧	٥- القوة العاملة كنسبة مئوية من السكان، ١٩٨٩-١٩٨٨
٣١,١	١٣,١	٦- النساء في القوى العاملة (نسبة مئوية) (١٩٨٨)
١٠,٩	١٣٢	٧- نسبة الإنفاق العسكري إلى الإنفاق على التعليم والصحة معاً (نسبة مئوية)

**المصدر:** مجمعة من بيانات مستمدة من مصادر وطنية ودولية (٢٠٠٠) يشير إلى بيانات غير كاملة.

#### سادساً- التعاون مع بلدان أخرى في المنطقة

يرتبط اقتصاد الجمهورية اليمنية إرتباطاً وثيقاً باقتصادات البلدان المجاورة المصدرة للنفط من خلال الإعانت والتجارة وحركة اليد العاملة. فقد كان أكثر من مليون يمني يعملون في منطقة الخليج ولاسيما في المملكة العربية السعودية. وكانت تحويلاتهم توفر العملة الأجنبية التي يحتاج إليها الاقتصاد بشدة الحاجة، حيث أمكن تمويل التنمية الاقتصادية ومعادلة العجز التجاري الكبير. وقد بلغت التحويلات المسجلة، في المتوسط، أكثر من ٨٠٠ مليون دولار في السنة اثناء الفترة ١٩٨٩-١٩٨٥. وبلغ متوسط تدفقات الإعانت، التي يأتي معظمها في شكل منح من البلدان الناطقة المجاورة، ٢٠٠ مليون دولار في السنة تقريباً خلال نفس الفترة. بالإضافة إلى ذلك، ساعد عمل ٢٠ في المائة من اليد العاملة في منطقة الخليج على إبقاء معدل البطالة منخفضاً نسبياً، حيث لم يتجاوز ٦ في المائة من القوى العاملة. اضف إلى ذلك أن سوق الخليج، وبشكل خاص المملكة العربية السعودية، كانت تمثل المنفذ الرئيس للصادرات اليمنية، التي هي أساساً مواد غذائية، مما ساعد في تعزيز قطاع التصدير الصغير النامي.

وقد تغير هذا بصورة مذهلة منذ تفجر أزمة الخليج في آب/اغسطس ١٩٩٠. وفور ذلك، عاد أكثر من ٧٥٠ ٠٠٠ يمني من منطقة الخليج، وتوقفت الإعانت والمنح الاقتصادية، وانقطعت امدادات النفط بأسعار تساهلية، وانغلقت أسواق بلدان مجلس التعاون الخليجي. وكان لذلك أثر مدمر على الاقتصاد.

خصوصاً وانه وافق فترة انتقال سياسية واقتصادية اثر اعلان الوحدة. وأدت ازمة الخليج الى توتر العلاقات الاقتصادية والسياسية بين الجمهورية اليمنية وشركائها الاقتصاديين الاقليميين الرئيسيين، مما كانت له آثار ضارة على آفاق التنمية في البلد. ويتعارض انقطاع العلاقات الاقتصادية مع توصية برنامج العمل الجديد الذي يدعو الى تعزيز الروابط الاقتصادية بين اقل البلدان نموا والبلدان النامية الأخرى في مناطقها. لذا، فالحاجة ماسة الى استئناف هذه العلاقات.

وأستمرّت التأثيرات السلبية لازمة الخليج على العلاقات بين الجمهورية اليمنية ومعظم بلدان الخليج المصدرة للنفط خلال الأشهر القليلة الأولى من عام ١٩٩٢. وكل الدلّالات تشير إلى أن هذا الوضع سيُبقى كما هو طوال بقية السنة وربما بعدها، بما له من آثار مدمرة على اقتصاد البلد، وخاصة في مجال المالية والعملة.

## **سابعاً - المُلْكُ وَالاستئنافات**

- ١ انخفض الناتج المحلي الاجمالي بنسبة ٣ في المائة خلال عام ١٩٩٠، ويقدر انه ازداد انخفاضاً بنسبة ٨٤ في المائة في عام ١٩٩١. واعتباراً لمعدل النمو السكاني البالغ ٢٢ في المائة، فان نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي قد انخفض بأكثر من ٦ في المائة في عام ١٩٩٠ و٨ في المائة في عام ١٩٩١.

-٢ وكان الانخفاض الحاد في التدفقات المالية الخارجية (القروض والمنح وتحويلات العمال) هو العامل الاساسي وراء الأداء الاقتصادي المنخفض خلال السنتين الأخيرتين. فقد انقطعت الاعانات الاقتصادية من بلدان مجلس التعاون الخليجي فور اندلاع أزمة الخليج في شهر آب/اغسطس ١٩٩٠. وبلغت تحويلات العمال آدنى مستوياتها منذ عقدين اثناء عامي ١٩٩١ و ١٩٩٢، بالرغم من أنها زادت بصورة مؤقتة في عام ١٩٩٠، أساساً بسبب عودة أعداد كبيرة من العمال وعائلاتهم (٧٥٠٠٠ شخص)، وبخاصة من المملكة العربية السعودية. وليس من المتوقع أن تستعيد التحويلات معدلاتها طالما لم يتحسن الوضع السياسي الراهن.

-٣ ولعبت العوامل الداخلية دوراً هاماً في تخفيض مستوى الأداء الاقتصادي. فقد كان اداء القطاع الزراعي منخفضاً خلال السنوات الثلاث الأخيرة بسبب الجفاف المستمر؛ وقلَّ انتاج المحاصيل الزراعية الأساسية في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ على السواء. وترتَّبت عن اعلان الوحدة بين اليمن الديمقراطية والجمهورية العربية اليمنية، ليصبحا الجمهورية اليمنية في أيار/مايو ١٩٩٠، تكاليف كبيرة على الميزانية في الوقت الذي كانت فيه الموارد تقلُّ بسرعة.

-٤ وقد حدت زيادة الإنفاق العام من جهة، ونقص العملة الأجنبية من جهة أخرى، بالسلطات اليمنية الى أن تزيد من اقتراضها بصورة كبيرة، ولاسيما من البنك المركزي، مما أدى بدوره الى ارتفاع معدل التضخم في البلد. إذ بلغ معدل التضخم أكثر من ٣٠ في المائة في عام ١٩٩٠، وقدر بنسبة ٤٥-٤٠ في المائة في عام ١٩٩١.

-٥ وازداد العجز المالي سوءاً خلال الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ بسبب الزيادة الهائلة في الانفاق العام الجاري وعدم كفاية الاموال المحصلة. وقد بلغ العجز في الميزانية الحالية ١٢٤ مليون ريال في عام ١٩٩١، أي ١٦ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي.

-٦ وكان أداء قطاع النفط أقل جودة من المتوقع خلال عام ١٩٩١. فقد انخفض الانتاج بأكثر من ٢٦ في المائة بسبب المشاكل الفنية وانخفاض انتاجية عدة آبار نفطية. وزاد الاستهلاك المحلي من النفط بصورة حادة خلال عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ نتيجة لتدفق العائدين من الخليج. ووافق ذلك وقف امدادات النفط بأسعار تساهلية من العراق والكويت والامارات العربية المتحدة فور اندلاع ازمة الخليج في آب/اغسطس ١٩٩٠.

-٧ وشهدت البطالة ارتفاعاً حاداً في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ مع التدفق الهائل للعائدين وتدني النشاط الاقتصادي وارتفاع النمو السكاني وأغلاق أسواق العمالة المجاورة في وجه اليمنيين. وبلغ معدل البطالة بالنسبة إلى عام ١٩٩١، حسب تقديرات غير رسمية، أكثر من ٣٠ في المائة. ومن المتوقع أن يزيد هذا المعدل خلال عام ١٩٩٢ وأن يمثل مشكلة حرجة بالنسبة إلى الاقتصاد.

-٨ وزاد تدهور سعر صرف الريال خلال عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١. ففي حين أن سعر الصرف الرسمي ظلل عند ١٢ ريالاً للدولار، فإنه بلغ ٣٠ ريالاً للدولار في السوق الموازية. وقد أثر سعر الصرف غير الواقعي للريال بصورة سلبية على عائدات الحكومة، وأدى إلى زيادة التحويلات عبر القنوات غير الرسمية أو في أشكال غير نقدية.

-٩ وزاد الدين الخارجي زيادة حادة خلال السنوات القليلة الماضية، حيث بلغ ٧٧ بلايين دولار في عام ١٩٩١، أي أكثر من ٩٥ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي. وكانت خدمة الديون خلال عام ١٩٩١ أقل مما ينبغي، نظراً إلى تجميد تسديد الديون المستحقة لجمهوريات الاتحاد السوفيتي السابق. وتعطى الأولوية في خدمة الديون إلى الديون المستحقة لأوروبا الغربية والمؤسسات المالية الدولية والصناديق الإنمائية الأقليمية. ومع ذلك فقد مثلت خدمة الديون مشكلة حادة في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ بسبب انخفاض عائدات العملة الأجنبية. والحكومة حالياً بصدد إجراء مفاوضات لإعادة جدولة الديون مع دائنيها الرئيسيين، ولا سيما في أوروبا الغربية.

-١٠ ولقد أحرزت الجمهورية اليمنية تقدماً كبيراً في تحسين الأوضاع الاجتماعية والانسانية في البلد. فقد تحسنت خدمات الرعاية الصحية الأولية، وانخفض معدل وفيات الرضيع، وزاد العمر المتوقع. وتشير آخر التقديرات إلى أن العمر المتوقع لدى الولادة بلغ ٥١.٥ عاماً في سنة ١٩٩١، مما يمثل تحسناً كبيراً على ما كان عليه قبل عقد واحد. وبلغ معدل الالتحاق بالتعليم الابتدائي، خصوصاً بالنسبة للذكور، ١٠٠ في المائة تقريباً، مما يمثل كذلك إنجازاً جديراً بالثناء.

غير أنه لا يزال هناك اختلال بين الجنسين في مستوى التعليم الابتدائي. إذ أن نسبة التحاق الإناث بالمدارس لاتزال أقل بكثير من نسبة التحاق الذكور. والحكومة حاليًا تولي اهتماماً أكبر لتصحيح هذا الاختلال، بما في ذلك جعل التعليم الابتدائي الزامياً. غير أنه بالرغم من هذا التحسن، لا تزال

الجمهورية اليمنية متخلّفة جداً في مجال الخدمات الاجتماعية والتنمية البشرية، بالمقارنة مع البلدان المجاورة. فمعدل وفيات الرضيع لا يزال يعادل ثلاثة أضعاف نظيره بالكويت، في حين أن العمر المتوقع لايزال دون متوسط البلدان النامية ككل بأكثر من ١١ عاماً. وما زالت مشاركة المرأة في عملية التنمية، وفي عملية صنع القرار بصورة عامة، بعيدة عن الأهداف التي حدّدتها السلطات بكثير، وما زالت متدنية جداً عن المتوسط في المنطقة. ولايزال معدل الأممية بين النساء مرتفعاً جداً ودورهن في المجتمع عموماً محدوداً ومركزاً في الاقتصاد غير الرسمي. كما أن مجال التعليم الفني ونطاقه ما زالاً محدودين جداً.